

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

米國労働協会の移民問題

當然の決議

米國労働協会は、米國の労働市場に對して、移民の制限を主張する。...

書齋獨語

春舟郎

直線的な人生は、幸福でない。...

東京大震災 慘禍物語

座布團から落ちる半を吸ふて

左の文は、大震災の惨状を記す。...



物人心政府断武新帝皇牙班西

夏草孤心 高山 泥草

新引方説 犯し難き權威

墨國たより 大活動せん

急告!!

大震災記念寫眞

株式住友銀行

社長男爵住友友吉左衛門

急告!!

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. 415-429 Sansome St., San Francisco, Calif.

旅館 加州館 親切丁寧 電話 中野 仲太郎

府羅 イーグルホテル HOTEL EAGLE

府羅 太平洋ホテル HOTEL PACIFIC

府羅 帝國ホテル HOTEL IMPERIAL

日本料理 小川ホテル

急告!!

大震災記念寫眞

大震災寫眞畫報 大震災新聞社發行

坂部式裁縫教授所 公認ドレス 坂部樂子

エビスホテル 日本旅館

井上洋服雜貨店

出合オバーコート新荷着

中村コールド商会

東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社

極東關係電報 (十月十二日聯合通信)
社會黨勞動領袖十四名を
騎兵隊の殺戮事件
警視廳及び憲兵事實公認
革命歌合戦秩序を亂せし

東京日々新聞社説に
第二軍縮會議提唱
米國に對し感謝表現の爲に
東軍は十一月三日に於て今日日本軍に當り米國の實行的
或は道義的對するに對するに對し米國に對し感謝表現の爲に

熊本阿蘇火山鳴動
數日來活動鳴動進に聞ゆ
東京日々新聞社説に
阿蘇火山は日本活動火山の第一
熊本阿蘇火山は日本活動火山の第一
熊本阿蘇火山は日本活動火山の第一

沖繩縣那覇大暴風
波止場流失行衛不明者多數
沖繩縣那覇市は十月十日夜に暴風
波止場流失行衛不明者多數
沖繩縣那覇市は十月十日夜に暴風

支那海賊米貨物船を襲ふ
米國船を襲撃し死傷多し
米國船を襲撃し死傷多し
米國船を襲撃し死傷多し

國際裁判所案断念報道に
華府官界が驚愕す
國務卿兼大總統顧問
國務卿兼大總統顧問
國務卿兼大總統顧問

陸軍卿行動を弾劾
自動車王フオードに訴ふ
自動車王フオードに訴ふ
自動車王フオードに訴ふ

歐洲關係電報 (十月十二日聯合通信)
屬領首相會議不和
英首相の對外政策を彈劾す
決定に於て屬領首相會議に於て英首相の對外政策を彈劾す

占領地無職者暴動
佛占領軍出動鎮壓
佛占領軍出動鎮壓
佛占領軍出動鎮壓

緊急執政案の運命
獨逸馬克暴落に依る悲境
獨逸馬克暴落に依る悲境
獨逸馬克暴落に依る悲境

英皇辛辛して危難を脱す
米大陸電報 (十月十二日聯合通信)
英皇辛辛して危難を脱す
英皇辛辛して危難を脱す

米國移民制限論議
米國労働聯盟年會に於て
米國労働聯盟年會に於て
米國労働聯盟年會に於て

英米兩國協調高唱
前首相方式より實質を語る
前首相方式より實質を語る
前首相方式より實質を語る

獨逸首相會議不和
英首相の對外政策を彈劾す
決定に於て屬領首相會議に於て英首相の對外政策を彈劾す

知事彈劾準備
委員の州政調査
委員の州政調査
委員の州政調査

米國富豪の寄附
白衣團活寫禁止
白衣團活寫禁止
白衣團活寫禁止

汽船の短銃押収
米國海軍卿入院
米國海軍卿入院
米國海軍卿入院

日米要求
婦人見習二名至急
婦人見習二名至急
婦人見習二名至急

瑞西對佛抗議
鐵道合同法反對
鐵道合同法反對
鐵道合同法反對

馬克暴落悲境
獨逸馬克暴落に依る悲境
獨逸馬克暴落に依る悲境
獨逸馬克暴落に依る悲境

母國社會の種々相
鈴木畫一
鈴木畫一
鈴木畫一

理髮師人用男女兼用
デパートウオク
デパートウオク
デパートウオク

看護婦見習一名至急
カウスター
カウスター
カウスター

貸間
貸間
貸間
貸間

洋服洗濯所
洋服洗濯所
洋服洗濯所
洋服洗濯所

高木忠助
高木忠助
高木忠助
高木忠助

新茶
御菓子
御菓子
御菓子

米製藥化學研究所
米製藥化學研究所
米製藥化學研究所
米製藥化學研究所

防長旅館
實用英語學校
Y.M.C.A.
MASON'S TAILOR

桑港出帆廣告
サイベリア丸
天洋丸
天洋丸

N. Y. K. LINE
シヤトル出帆廣告
シヤトル丸
シヤトル丸

O. S. K.
大阪商船出帆廣告
大阪丸
大阪丸

田村旅館
日本銀行
田村旅館
田村旅館

大正藥舖
大正藥舖
大正藥舖
大正藥舖

新茶
御菓子
御菓子
御菓子

本社東京特電

労働運動者平澤慶七等 十名軍隊に殺せらる 屍體を荒川堤にて焼棄された 自警團員四名も殺害

本上等兵訴訟起す

甘粕大尉を相手取って 大府裁判官に訴えられた本上等兵 田中義典大尉を相手取り訴訟を起す

政府廿五萬石買収

新米出初め六割方安値 米穀地方の米穀商會は政府に二十五萬石を買収した 新米は現 米市で東京小賣米は一割安値

各建物の修繕費計上さる

東京會館は二十五萬圓を 東京會館の修繕費は二十五萬圓を計上された

千葉埼玉地方戒嚴令近撤廢

東北地方にも激震起れり 千葉、埼玉地方の戒嚴令は近々撤廢される

東京の火災損害百廿五億圓

東京の火災損害は百廿五億圓に達した 東京の火災損害は百廿五億圓に達した

火災保險問題内容

桑港震災二億二千萬弗保險 規定が全額支拂會社に 桑港震災二億二千萬弗保險 規定が全額支拂會社に

在郷軍人大會第一日は

海軍日 四十五隻軍艦集中 十七日に十八隻の海軍飛行機 在郷軍人大會第一日は海軍日 四十五隻軍艦集中

加州庭球大會で

芳川選手惜くも敗る 布哇選手と會戦し之を惜ました 加州庭球大會で芳川選手惜くも敗る

米國關係者

安否の情報 米國關係者 安否の情報は米國關係者から得られた

強盗

ホテル内の客に 強盗 ホテル内の客に強盗が行われた

急告

日本新聞社 急告 日本新聞社からの急告

自發的

陸軍を縮小 自發的 陸軍を縮小する動き

大膽不敵の鐵道強盜

墜道内で列車を襲ふ 郵便車に爆弾を投じて 大膽不敵の鐵道強盜 墜道内で列車を襲ふ

米國關係者

安否の情報 米國關係者 安否の情報は米國關係者から得られた

強盗

ホテル内の客に 強盗 ホテル内の客に強盗が行われた

急告

日本新聞社 急告 日本新聞社からの急告

自發的

陸軍を縮小 自發的 陸軍を縮小する動き

大膽不敵の鐵道強盜

墜道内で列車を襲ふ 郵便車に爆弾を投じて 大膽不敵の鐵道強盜 墜道内で列車を襲ふ

火災保險問題内容

桑港震災二億二千萬弗保險 規定が全額支拂會社に 火災保險問題内容 桑港震災二億二千萬弗保險

故國政府に報告した

火災保險問題内容 故國政府に報告した 火災保險問題内容 故國政府に報告した

加州庭球大會で

芳川選手惜くも敗る 布哇選手と會戦し之を惜ました 加州庭球大會で芳川選手惜くも敗る

米國關係者

安否の情報 米國關係者 安否の情報は米國關係者から得られた

強盗

ホテル内の客に 強盗 ホテル内の客に強盗が行われた

急告

日本新聞社 急告 日本新聞社からの急告

自發的

陸軍を縮小 自發的 陸軍を縮小する動き

大膽不敵の鐵道強盜

墜道内で列車を襲ふ 郵便車に爆弾を投じて 大膽不敵の鐵道強盜 墜道内で列車を襲ふ

火災保險問題内容

桑港震災二億二千萬弗保險 規定が全額支拂會社に 火災保險問題内容 桑港震災二億二千萬弗保險

故國大震災の詳報

大阪毎日新聞 故國大震災の詳報 大阪毎日新聞 故國大震災の詳報

大阪朝日新聞

大阪朝日新聞 大阪朝日新聞 大阪朝日新聞

週刊朝日

週刊朝日 週刊朝日 週刊朝日

關東震災畫報

關東震災畫報 關東震災畫報 關東震災畫報

小幡式婦人小供服

小幡式婦人小供服 小幡式婦人小供服 小幡式婦人小供服

日本行切符取次所

日本行切符取次所 日本行切符取次所 日本行切符取次所

後藤裁縫女學校

後藤裁縫女學校 後藤裁縫女學校 後藤裁縫女學校

萬年

萬年 萬年 萬年

谷靴店

谷靴店 谷靴店 谷靴店

三上事務所

三上事務所 三上事務所 三上事務所

山本寫眞館

山本寫眞館 山本寫眞館 山本寫眞館

田村寅吉

田村寅吉 田村寅吉 田村寅吉

御得意様

御得意様 御得意様 御得意様

シンガミシン

シンガミシン シンガミシン シンガミシン

### 野球場の寄附

震災救済の爲め  
野球場の寄附  
六千六百五十五圓  
野球場の寄附  
六千六百五十五圓

### 小争覇戦

此の儘では農園  
主が遺り切れぬ  
農園主の苦悩  
農園主の苦悩

### 水泳新記録

水泳新記録  
水泳新記録  
水泳新記録

### 野球統計

野球統計  
野球統計  
野球統計

### 今日運動界

今日運動界  
今日運動界  
今日運動界

### 市俄古争覇戦

市俄古争覇戦  
市俄古争覇戦  
市俄古争覇戦

### 桑港市場

桑港市場  
桑港市場  
桑港市場

### 果實類

果實類  
果實類  
果實類

### 野菜類

野菜類  
野菜類  
野菜類

### 畜産物

畜産物  
畜産物  
畜産物

## 母國災害救済寄附金

聯合救済會本部報告  
九月三十日までの累計  
三十八萬一千六百五十七圓

### 谷靴商店

谷靴商店  
谷靴商店  
谷靴商店

### 景品目録

- 一等 現金一圓
- 二等 現金五百圓
- 三等 現金二百圓
- 四等 現金一百圓
- 五等 現金五十圓
- 六等 現金二十圓
- 七等 現金十圓
- 八等 現金五圓
- 九等 現金二圓
- 十等 現金一圓

### 先着五百名限り

先着五百名限り  
先着五百名限り  
先着五百名限り

### 50 優良の巻煙草

50 優良の巻煙草  
50 優良の巻煙草  
50 優良の巻煙草

### 10c

10c  
10c  
10c

### 谷靴商店

谷靴商店  
谷靴商店  
谷靴商店

### 景品目録

- 一等 現金一圓
- 二等 現金五百圓
- 三等 現金二百圓
- 四等 現金一百圓
- 五等 現金五十圓
- 六等 現金二十圓
- 七等 現金十圓
- 八等 現金五圓
- 九等 現金二圓
- 十等 現金一圓

### 谷靴商店

谷靴商店  
谷靴商店  
谷靴商店

### 景品目録

- 一等 現金一圓
- 二等 現金五百圓
- 三等 現金二百圓
- 四等 現金一百圓
- 五等 現金五十圓
- 六等 現金二十圓
- 七等 現金十圓
- 八等 現金五圓
- 九等 現金二圓
- 十等 現金一圓

### HOLLISTER SEED CO.

P. O. Box 715 Hollister, Calif.

種子  
種子

優良の巻煙草  
50 10c

成功するには  
身體が大切

GRAND NOVELTY CO.  
1345 W. Augusta St.  
Dept. 106 Chicago, Ill.

### 滋養強壯

高麗人參精  
高麗人參錠

成功するには  
身體が大切

元賣販手一米北  
店藥堂春回井濱  
HAMA-KAISHUNDO DRUG CO.  
1206-3rd St., Sacramento, Calif.

### 谷靴商店

先着五百名限り  
景品目録

一等 現金一圓  
二等 現金五百圓  
三等 現金二百圓  
四等 現金一百圓  
五等 現金五十圓  
六等 現金二十圓  
七等 現金十圓  
八等 現金五圓  
九等 現金二圓  
十等 現金一圓

谷靴商店  
谷靴商店  
谷靴商店



### 本年度産額 二十萬噸

州産物調査によれば、本年度の産額は二十萬噸に達する見込みである。これは前年度に比し、約一割増しの増産を遂げたことになる。これは、本年度の天候が比較的安定したためと見られる。特に、前期の降雨が適量であったことが、産額増進の主要因とされている。また、生産者の意欲が旺盛であり、生産活動が盛んに行われていたことも、産額増進の一因とされている。

### 市場に好影響

市場に好影響を及ぼす。産額増進により、市場の需給バランスが改善され、価格が安定する見込みである。これは、生産者の意欲が旺盛であり、生産活動が盛んに行われていたことも、産額増進の一因とされている。

### 市財政官有罪

市財政官有罪。市財政官が、市財政の管理に不当な行為を犯したことが判明し、有罪とされた。これは、市財政の健全な運営を妨げたことと見られる。

### 中日羅日の委員会

中日羅日の委員会。中日羅日の関係者による委員会が、関係者の意見を交換し、今後の関係改善に向けた取り組みを決定した。

### 王日参事員會

王日参事員會。王日参事員會が、関係者の意見を交換し、今後の関係改善に向けた取り組みを決定した。

### 日本行延期廣告

日本行延期廣告。日本行の日程が変更されたことに関する告知。

### 移轉廣告

移轉廣告。事業の移轉に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 日本銀行

日本銀行。銀行に関する告知。

### 社告

社告。会社に関する告知。

### 移轉廣告

移轉廣告。事業の移轉に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。

### 御菓子所 柏屋

御菓子所 柏屋。和菓子店に関する告知。

### 布市部谷書店

布市部谷書店。書店に関する告知。

### 養老 小野助四郎

養老 小野助四郎。養老に関する告知。

### 新米大賣出

新米大賣出。新米の大量販売に関する告知。




**味の素**

使ひ馴れて

全く離せなくなりました、味の素の應用の廣いのは申上ぐる迄ありませんが、味の素の程重寶なものはありません。使ひ馴れて離せぬのは全く味の素の重寶な點です。

池田理博博士發明  
日英米佛露特許



**Contessa-Nettel Camera**  
MADE IN GERMANY

最新式獨逸製寫真機

コンテッサカメラ

岩田美術店

星野東一 電話六四八〇三

同士の建碑問題

特許寄附金問題
本市同士の建碑問題、特許寄附金問題、

歓迎晩餐會

歓迎晩餐會
本市各界の歓迎、

ウエーハス建築

ウエーハス建築
本市の建築、

母國救済金送附

母國救済金送附
母國救済金の送附、

保険金領収

保険金領収
故田兼吉君の保険金、

千佛親善会

千佛親善会
千佛親善会の活動、

米米同盟労働大会

米米同盟労働大会
米米同盟労働大会の開催、

洋食店

洋食店
洋食店の営業、

Advertisement for '大宇根縫裁教授' (Daiyūne Sewing and Tailoring Instructor) featuring a portrait of the instructor and details about the course.

Advertisement for 'ラヂウム温泉素' (Radium Hot Spring) with an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

A large directory of local businesses including 'O.K. 家具會', '御婦人と御家庭に', '津田商店', '折坂種子園', and various other shops and services.

# 美少年録

大谷内越山



水それから火... 美少年の物語... 大谷内越山の冒険...

### 球界の表裏

選手の特選問題... 野球界の内幕...

ひまわり... 球界の表裏... 選手の特選問題...

## 大坂薬店

各種薬品、化粧品、衛生用品... 大坂薬店の充実した商品ラインナップ...

## 岩城

201 E. FIRST ST. The Swaki Drug Co. LOS ANGELES CAL.

## グッド

201 E. FIRST ST. The Swaki Drug Co. LOS ANGELES CAL.

## トツカンアフロ

救はれし身の幸... 精神トツカンアフロ... 岩城ドラッグ

## THE O. & O. DRUG CO.

1708 Buchanan St. Tel. West 957

## 日米真書師會

林産院、家木英子、原田真真館、森山真真館、別府真真館、別府真真館、別府真真館

## 御料理

菊川亭、みどり、うすすみ

## 日本病院

藤森醫院、自由公債買入及び質屋

## 川口産院

最新発見痲病内服薬

## 加州齒科醫會

井戸本保之助、林秀樹、西齒科醫院、小川榮一、田中敏太郎、山本辰雄、藤田省三、木暮篤太郎、木暮篤太郎、木暮篤太郎

## 岩城

201 E. FIRST ST. The Swaki Drug Co. LOS ANGELES CAL.

## 岩城ドラッグ

201 E. FIRST ST. Los Angeles

## 家庭の福音と成功の基

最新發明婦人用湯袋 定價十二弗五十仙

リバチーラーバー製造會社(特約)

東洋總代理店 サンガー商會 (地方代理店を至急求む)

## トツカンアフロ

救はれし身の幸... 精神トツカンアフロ... 岩城ドラッグ